



# GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LÊN TRỜI

Nhà thờ : 172 Anre Dung Lac Drive • Avondale • LA 70094

Nhà xứ : 533 S Jamie Blvd • Avondale • LA 70094

Email: [assumptionofmary@arch-no.org](mailto:assumptionofmary@arch-no.org)



## CHÚA NHẬT XVI THƯỜNG NIÊN – NĂM A

Ngày 19 Tháng 07 Năm 2026 - Số 555

**Cha xứ: Luke Nguyễn Hùng Dũng**

Điện Thoại: 504-287-1090

Email: [lp14@yahoo.com](mailto:lp14@yahoo.com)

### THÁNH LỄ

Thứ Ba – Thứ Bảy: 6:00 PM

Chúa Nhật: 8:00 AM & 10:00 AM

### LỄ VỌNG CHÚA NHẬT

Thứ Bảy: 6:00 PM

### CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Sáu: 5:30 PM

### CÁNH TÂN ĐẠC SÙNG

Thứ Hai: 6:00 PM

### GIẢI TỘI

Thứ Ba - Thứ Bảy: 30 phút trước Thánh Lễ  
Ngoài ra xin liên lạc với Cha Xứ.

### RỬA TỘI

Sau lễ 10:00 AM Chúa Nhật đầu tháng.  
Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.  
Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

### HÔN PHỐI

Xin liên lạc với Cha Xứ ít nhất 6 tháng trước  
ngày cưới để được hướng dẫn và làm hồ sơ  
theo giáo luật.

### GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ.

### THĂM BỆNH NHÂN

#### (TRAO MÌNH THÁNH CHÚA)

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

### XỬ DẦU BỆNH NHÂN

Xin liên lạc Cha Xứ bất cứ lúc nào gia đình  
có người đau yếu.

### CHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào,  
các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ  
càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới  
cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng.  
Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.



### Lòng Chúa Cao Cả Hơn Lòng Chúng Ta

Tất cả chúng ta đều cần đến lòng nhân từ, thương xót và thứ tha thứ của Thiên Chúa, nhất là xin Ngài loại trừ sự dữ, sự tội và sự chết, nhất là kẻ xấu ra khỏi chúng ta. Nhưng lòng Chúa cao cả hơn lòng chúng ta.

Với dụ ngôn tự sự “Người Gieo Giống” Chúa nhật tuần trước phác họa hình ảnh Một Thiên Chúa là Cha nhân lành, hào phóng đối với nhân loại khi gieo chính Lời cứu độ là Chúa Giêsu, Con Một Ngài xuống trần gian. Ngài gieo không tiếc xót, không tính toán, không loại trừ, gieo cả nơi sỏi đá, gai góc, cả lối mòn cũng không bị lãng quên. Thiên Chúa gieo vãi khắp nơi không biết mệt mỏi, bất kể ngày đêm, dù có nhiều người thờ ơ, từ chối và ít người đón nhận, nhưng Thiên Chúa vẫn cứ gieo, gieo trên người công chính cũng như kẻ bất lương.

Với dụ ngôn “Cỏ Lùng” Chúa Giêsu mạc khải cho các môn đệ cũng như dân chúng về lòng nhân từ của Thiên Chúa đối với thể nhân có đủ hạng người, lành cũng như dữ. Đôi lúc thấy, sự dữ, kẻ dữ lấn át người lành, và cũng dễ thấy, người lành thánh ao ước có được một thiên đàng ngay trên trần thế, nên muốn Thiên Chúa diệt sạch kẻ ác ra khỏi thế gian. Lời thân thưa và tiếp đến là lời cầu xin của người đầy tớ với ông chủ trong dụ ngôn là một bằng chứng: “Thưa ông, thế ông đã không gieo giống tốt trong ruộng ông sao? Vậy cỏ lùng từ đâu mà có?” (Mt 13, 27) Nhiều người hôm nay vẫn hỏi Chúa: Lạy Chúa, Chúa đã dựng nên mọi sự trong đó có con người, và Ngài đã chẳng thấy mọi sự đều tốt đẹp đó sao? Vậy, sự dữ, người gian ác do đâu mà có? Và họ khơi lên ước muốn trừng phạt: “nếu ông bằng lòng, chúng tôi xin đi nhổ cỏ” (Mt 13, 28).

(Tiếp theo trang 3)

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

### Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Tony Đại.....504-606-6299

### Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Hồ Minh Hoài.....954-684-1266

### Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Anh Trần Thanh Thế.....504-723-1345

### Tổng Thư Ký:

Anh Trần Hải.....504-428-4602

### Thủ Quỹ:

Anh Trần Đức Phú.....504-453-2829

### Phụ Trách Nhà Trường & Hội Trường:

Chị Trần Thị Lynn (Ngao).....601-757-0250

### Thư Ký Tương Tế & Đất Thánh:

Anh Trần Văn Lee Phùng.....504-710-0670

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

### Chủ Tịch:

Anh Phạm Tăng Tuệ.....504-382-3983

### Kế Toán:

Anh Nguyễn Cường Christian.....504-813-6790

### Thư Ký:

Chị Trần Kim-Nhung.....504.248.6695

### Thành Viên:

Anh Nguyễn Thanh Tân.....504-436-0976

## ĐOÀN LIÊN MINH THANH TÂM

### Đoàn Trưởng:

Anh Đinh Đức .....504-508-7939

### Phó Nội Vụ:

Anh Trần Đức.....504-756-8186

### Phó Ngoại Vụ:

Anh Nguyễn Hiệp.....504-266-4660

### Thư Ký:

Anh Đinh Hùng.....504-460-3240

### Thủ Quỹ:

Anh Trần Đình.....504-701-3201

### Tổ Chức Xã Hội:

Anh Chu Thịnh.....504-450-2122

### Đạo Đức:

Anh Trần Văn Thiên.....504-994-0706

### Âm Thực:

Anh Nguyễn Vinh và Anh Nguyễn Sơ

## HỘI CÁC CHỊ MẸ GIÁO XỨ

### Đoàn Trưởng:

Chị Trần Thanh Nghi.....504-453-3437

### Đoàn Phó:

Chị Phan Trần Thúy Vân.....504-231-7844

### Thư Ký & Thủ Quỹ:

### Đạo Đức:

Chị Nguyễn Thom.....504-231-2810

## CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ

### Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Anh Trần Văn Bình.....504-251-6004

### Ca Đoàn Truyền Tin:

Chị Nguyễn Jenny Thu.....504-338-4342

### Ca Đoàn Ca Lên Đi:

Anh Trần Văn Nguyễn.....504-436-8186

## CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH

### Ban Kiểm Nghi:

Anh Võ Xuân Ngọc.....504-606-8636

### Ban Giúp Lễ:

Anh Trần Văn Lee Phùng.....504-710-0670

### Ban Bảo Trì:

Anh Nguyễn James Ngan.....504-265-3368

### Ban Phụng Vụ Nghi Lễ:

Anh Nguyễn Tony Đại.....504-606-6299

### Ban Phụng Vụ Lời Chúa:

Chị Trần Kinh.....504-436-8697

## TRƯỜNG GIÁO LÝ & VIỆT NGỮ

Soeur: M. Anna Nguyễn T. Minh Trâm, FMSR

Phone: 504-505-8995

## PHỤNG VỤ LỜI CHÚA



**Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA THÁNG 7 - 2026:** Cầu cho việc tôn trọng sự sống con người. Chúng ta hãy cầu nguyện để sự sống con người được trân trọng và bảo vệ ở mọi giai đoạn, vì đó là món quà quý giá Thiên Chúa ban tặng cho con người.

## Tuần Lễ 19/07/2026 – 26/07/2026

|       |                                                                                                                                                                     |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19/07 | <b>CHÚA NHẬT XVI THƯỜNG NIÊN – A.</b><br><b>Kn 12:13, 16-19; Rm 8:26-27; Mt 13:24-43 hay 13:24-30</b>                                                               |
| 20/07 | Thứ Hai - Ngày Trong Tuần XVI Thường Niên - A                                                                                                                       |
| 21/07 | Thứ Ba - Ngày Trong Tuần XVI Thường Niên - A                                                                                                                        |
| 22/07 | <b>Thứ Tư – Thánh Maria Madalêna, Lễ kính</b>                                                                                                                       |
| 23/07 | Thứ Năm - Ngày Trong Tuần XVI Thường Niên - A                                                                                                                       |
| 24/07 | Thứ Sáu - Ngày Trong Tuần XVI Thường Niên - A                                                                                                                       |
| 25/07 | <b>Thứ Bảy – Thánh Giacôbê, Tông đồ, Lễ kính</b>                                                                                                                    |
| 26/07 | <b>CHÚA NHẬT XVII THƯỜNG NIÊN – A.</b><br><b>1 V 3:5,7-12; Rm 8:28-30; Mt 13:44-52 hay 13:44-46</b><br><b>NGÀY THỂ GIỚI CẦU NGUYỆN CHO ÔNG BÀ VÀ NGƯỜI CAO NIÊN</b> |

## DẪN LỄ

**Bài Đọc 1, Kn 12:13, 16-19:** Thiên Chúa có quyền thường phạt mọi loài Người đã dựng nên. Nhưng Người rất khoan dung nhân hậu, kiên nhẫn chờ đợi kẻ tội lỗi ăn năn để Người tha thứ.

**Bài Đọc 2, Rm 8:26-27:** Loài người hèn mọn tội lỗi, không biết cầu nguyện thế nào cho đẹp lòng Chúa. Chúa Thánh Thần sẽ giúp chúng ta cầu nguyện đúng theo ý Chúa muốn.

**Tin Mừng Mt 13:24-43:** Ba dụ ngôn trong Tin Mừng hôm nay chỉ Nước Trời là Hội Thánh Chúa ở trần gian. Hội Thánh gồm kẻ lành người dữ. Loài người muốn tiêu diệt kẻ dữ, nhưng Chúa khoan dung kiên nhẫn chờ đợi họ sám hối để Người tha thứ.

## TIN MỪNG: Mt 13:24-43

Khi ấy, Chúa Giêsu phán một dụ ngôn khác cùng dân chúng rằng: “Nước trời giống như người kia gieo giống tốt trong ruộng mình. Trong lúc mọi người ngủ, thì kẻ thù của ông đến gieo cỏ lùng vào ngay giữa lúa, rồi đi mất. Khi lúa lớn lên và trở bông thì cỏ lùng cũng lộ ra. Đầy tớ chủ nhà đến nói với ông rằng: “Thưa ông, thế ông đã không gieo giống tốt trong ruộng ông sao? Vậy cỏ lùng từ đâu mà có?” Ông đáp: “Người thù của ta đã làm như thế”. Đầy tớ nói với chủ: “Nếu ông bằng lòng, chúng tôi xin đi nhổ cỏ”. Chủ nhà đáp: “Không được, kẻo khi nhổ cỏ lùng, các anh lại nhổ luôn cả lúa chẳng. Hãy cứ để cả hai mọc lên cho đến mùa gặt. Và đến mùa, ta sẽ dặn thợ gặt: “Các anh hãy nhổ cỏ lùng trước, rồi bó lại từng bó mà đốt đi, sau mới thu lúa lại chất vào lẫm cho ta”.

Người lại nói với họ dụ ngôn khác mà rằng: “Nước trời giống như hạt cải người kia gieo trong ruộng mình. Hạt đó bé nhỏ hơn mọi thứ hạt giống, nhưng khi mọc lên, thì lớn hơn mọi thứ rau cỏ, rồi thành cây, đến nỗi chim trời đến nương náu nơi ngành nó”. Người lại nói với họ một dụ ngôn khác nữa mà rằng: “Nước trời giống như men người đàn bà kia lấy đem trộn vào ba đấu bột, cho đến khi bột dậy men”. Chúa Giêsu dùng dụ ngôn mà phán những điều ấy với dân chúng. Người không phán điều gì với họ mà không dùng dụ ngôn, để ứng nghiệm lời tiên tri đã chép rằng: “Ta sẽ mở miệng nói lời dụ ngôn, Ta sẽ tỏ ra những điều bí nhiệm từ lúc dựng nên thế gian”.

Sau khi giải tán dân chúng, Người trở về nhà. Các môn đệ đến gặp Người và thưa rằng: “Xin Thầy giải thích dụ ngôn cỏ lùng trong ruộng cho chúng con nghe”. Người đáp rằng: “Kẻ gieo giống tốt là Con Người. Ruộng là thế gian. Còn hạt giống tốt là con cái Nước trời. Cỏ lùng là con cái gian ác. Kẻ thù gieo cỏ lùng là ma quỷ. Mùa gặt là ngày tận thế. Thợ gặt là các thiên thần. Cũng như người ta thu lấy cỏ lùng, rồi thiêu đốt trong lửa thế nào, thì ngày tận thế cũng sẽ xảy ra như vậy: Con Người sẽ sai các thiên thần đi thu tất cả gương xấu và mọi kẻ làm điều gian ác khỏi nước Chúa, rồi ném tất cả chúng vào lửa: ở đó sẽ phải khóc lóc nghiền răng. Bấy giờ kẻ lành sẽ sáng chói như mặt trời trong Nước của Cha mình. Ai có tai để nghe thì hãy nghe”.



## Tin Mừng Chúa Kitô.

# TRƯỜNG GIÁO LÝ & VIỆT NGŨ THÁNH LÊ BẢO TỊNH

**Niên Khóa 2026-2027**

Học phí cho toàn niên học bao gồm: sách giáo khoa Việt Ngữ và Giáo Lý. Học phí: \$130.00 cho mỗi học sinh. Học sinh thứ tư (4) trong một gia đình (cùng cha mẹ) sẽ được miễn học phí.

**Ngày Khai Giảng: Thứ Bảy, ngày 12 tháng 09, 2026**

**Giờ học: 3:30 PM - 5:30 PM**

Mọi chi tiết, xin liên lạc Sơ Trâm Nguyễn 504-505-8995 hoặc email: [trthanhlebaotinh@gmail.com](mailto:trthanhlebaotinh@gmail.com).

## XIN ĐÓNG GÓP CHO QUỸ TRUYỀN GIÁO



Nhằm giúp cho việc truyền giáo của Giáo Hội ngày một phát triển và mở rộng hơn đến với mọi sắc tộc, giáo xứ kính mong sự đóng góp của quý vị cho quỹ Black and Indian Home Mission vào tuần này. Nguyên xin Thiên Chúa chúc lành và trả công cho quý vị.

Chân thành cảm ơn.

## LỊCH SINH HOẠT GIÁO XỨ

Chúa Nhật, 19/07/26: họp Thừa Tác Viên Lời Chúa sau thánh lễ 10am tại nhà thờ.

Chúa Nhật, 26/07/26: họp Thừa Tác Viên Thánh Thể sau lễ 10am tại nhà thờ.

## LÒNG CHÚA CAO CẢ ...

(Tiếp theo trang 1)

“Cỏ lùng” tiếng Do Thái, có gốc từ chữ “Satan” và nói đến việc chia rẽ. Tất cả chúng ta đều biết rằng quỷ dữ là người gieo cỏ lùng: luôn tìm cách gây chia rẽ con người với nhau, chia rẽ trong gia đình, hội đoàn, giáo họ, giáo xứ, quốc gia và dân tộc. Những người đầy tớ muốn nhổ cỏ xấu đi ngay lập tức, nhưng ông chủ ngăn cản vì sợ rằng khi nhổ cỏ lùng thì nhổ nhầm cả lúa. Bởi cỏ lùng, khi lớn lên, trông rất giống lúa tốt, nên dễ gây nhầm lẫn. Quỷ Dữ đến để gieo cỏ lùng, trong đêm tối, trong sự hỗn loạn... Nơi đâu không có ánh sáng, quỷ sẽ đến để gieo cỏ lùng. Kẻ thù này rất tinh khôn: hấn gieo sự xấu vào giữa điều tốt, để chúng ta không thể nào tách biệt rõ ràng, nhưng Thiên Chúa sẽ làm điều đó.

Ông chủ trong dụ ngôn thật nhân hậu tuyệt vời, ông thận trọng thẳng thừng nói: “Không được, kẻo khi nhổ cỏ lùng, các anh lại nhổ luôn cả lúa chẳng. Hãy cứ để cả hai mọc lên cho đến mùa gặt. Và đến mùa, ta sẽ dẫn thợ gặt: “Các anh hãy nhổ cỏ lùng trước, rồi bỏ lại từng bó mà đốt đi, sau mới thu lúa lại chất vào lẫm cho ta” (Mt 13, 29-30).

Thiên Chúa của chúng ta là một người cha đầy lòng trắc ẩn, “Vì là chủ sức mạnh, nên Chúa xét xử hiền lành, Chúa thống trị chúng ta với đầy lòng khoan dung” (Kn 12, 16). Ngài luôn chờ đợi và chờ đợi với con tim rộng mở để đón chào, và tha thứ cho

người có tội, kẻ gian ác muốn ăn năn. Ngài luôn tha thứ, nếu đến với Ngài... Chúa dạy: “Người công chính phải ăn ở nhân đạo, và Người làm cho con cái Người đầy hy vọng rằng: Người ban cho kẻ tội lỗi ơn ăn năn sám hối” (Kn 12, 19).

Thái độ của Thiên Chúa giúp chúng ta hiểu rằng sự dữ không phải là điểm đầu và điểm kết. Có cái gì đó hơn thế nữa: nhờ niềm hy vọng đầy tình thương mến của Thiên Chúa mà chính cỏ lùng, là những con tim xấu xa, ngập tràn tội lỗi có thể trở nên hạt giống tốt. Vì lòng trắc ẩn không phải là làm ngo trước sự xấu; hay là lẫn lộn giữa tốt và xấu!

Trước cỏ lùng đang hiện diện trên thế giới, cụ thể hơn, sống chung với kẻ vô đạo, kẻ gian ác, chống lại sự thiện, người môn đệ Chúa được mời gọi bắt chước Chúa, hy vọng với niềm tin vào chiến thắng chung cuộc của sự Thiện, là chính Thiên Chúa.

Thật vậy, chỉ trên mặt đất này mới có chỗ cho lúa và cỏ lùng mọc lên, chỉ trong cuộc sống nhân trần mới có bột càn chất men, nên ở trên Thiên Đàng, chỉ có Thiên Chúa là tất cả mọi sự trong mọi người.

Thánh Augustinô quan niệm: “Chính Giáo Hội là một cánh đồng có lúa và cỏ lùng, có kẻ xấu và người tốt đều chung sống với nhau, là nơi để chúng ta bắt chước gương nhân nại của Chúa. Những kẻ dữ hiện hữu trong thế gian này hoặc là để được cải hóa hay là nhờ họ mà những kẻ lành có thể luyện tập đức nhân nại”.

Vì thế, trước sự hiện hữu của cái ác, thái độ của các môn đệ Chúa Kitô là gì nếu không phải là kiên nhẫn với sự hiện hữu của cái ác trên thế giới.

Việc cần làm là tích cực gieo quanh chúng ta thật nhiều hạt tốt và gìn giữ chúng cho đến mùa thu hoạch như là (cầu nguyện, tinh tâm, việc lành phúc đức, giúp đỡ tha nhân...)

Tiếp đến là phải hành động với sự khôn ngoan, thận trọng khi đối đầu với sự ác, đồng thời cầu xin Chúa Thánh Thần giúp sức cho, vì: “Thánh Thần nâng đỡ sự yếu hèn của chúng ta” (Rm 8, 26).

Sau cùng, cần phải vững tin, hy vọng và sống bác ái; nghĩa là chinh phục cái ác bằng việc làm tốt, theo lời khuyên của thánh Tông đồ Phaolô: “Chớ để sự dữ thắng được người, nhưng hãy lấy lành mà thắng dữ” (Rm 12, 21).

Lm. Antôn Nguyễn Văn Độ

### TIỀN DÂNG CHÚA

Chúa Nhật, ngày 12/07/26: \$3,561

Quỹ bảo trì: \$250

